V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

# INSTALLATION INSTRUCTION
CCT BULKHEAD

IP65 RATING

## TECHNICAL DATA

| MODEL | WATTS | LUMENS | BEAM ANGLE | LONG LIFE | BODY TYPE | CRI | INPUT POWER | DIMENSION | MICROWAVE SENSOR | EMEGENCY BATTERY BACKUP |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VT-14 | 14W | 1400 LM | 120° | 30,000 HOURS | PC | >80 | AC 200-240V, 50/60Hz | 315x75mm | NO | NO |
| VT-1455 | 14W | 1400 LM | 120° | 30,000 HOURS | PC | >80 | AC 200-240V, 50/60Hz | 315x75mm | YES | NO |
| VT-24 | 20W | 1850 LM | 120° | 30,000 HOURS | PC | >80 | AC 200-240V, 50/60Hz | 380x78mm | NO | NO |
| VT-2455 | 20W | 1850 LM | 120° | 30,000 HOURS | PC | >80 | AC 200-240V, 50/60Hz | 380x78mm | YES | NO |

## INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. These products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

## WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation must be performed by a qualified person.
3. The light source in this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
4. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

5 YEARS WARRANTY

SAMSUNG LED Illuminated

V-TAC® PRO

## INSTALLATION INSTRUCIONS

[FIG 1]

**STEP 1**
Switch OFF the power before starting the installation.

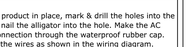
[FIG 2]

**STEP 2**
Remove the cover by twisting the diffuser anti - clockwise direction. Carefully remove the LED tray and unplug it from the LED driver, and set aside.

[FIG 3]

**STEP 3**
Hold the product in place, mark & drill the holes into the wall and nail the alligator into the hole. Make the AC Power connection through the waterproof rubber cap. Connect the wires as shown in the wiring diagram.

**WIRING DIAGRAM**




[FIG 4]

**Step 4**
Install the LED tray on the fitting. Re-install the diffuser by twisting the diffuser clockwise. Ensure the fitting is properly installed.

[FIG 5]

**STEP 5**
Switch ON the power to test the light.

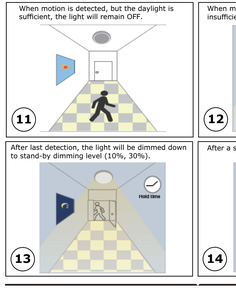
## COLOR CHANGING INSTRUCTION

## SENSOR SETTINGS

(FIG 6) (FIG 7) (FIG 8) (FIG 9) (FIG 10)

**Detection Area** - It can be adjusted by combining DIP switches for specific application [FIG 6].
**Hold Time** - Time period during which the light will be ON after the last detection [FIG 7].
**Daylight Threshold** - Daylight sensor priors motion sensor. Set Threshold for Specific needs. If disabled, only motion sensor will work [FIG 8].
**Stand-by Period** - This is the time period during which the light keeps dimming down after the last detection [FIG 9].
**Stand-by dimming level** - The dimming level during which the light is ON during the stand-by Period [FIG 10].

## APPLICATION (Function Demo – Dimmable Control/Corridor function)




**INSTALLATION ANWEISUNG**

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Montageanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf das Beste zu bedienen. Auf dieses Produkt gilt eine Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder unpwöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

**ACHTUNG**
• Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
• Installation nur von Elektrofachkräften

**INSTALLATIONSANLEITUNG**
SCHRITT 1: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
SCHRITT 2: Entfernen Sie die Abdeckung, indem Sie den Diffusor gegen den Uhrzeigersinn drehen und beiseite stellen. Entfernen Sie vorsichtig das LED-Panel, lösen sie es vom LED/Treiber und legen Sie es beiseite.
SCHRITT 3: Halten Sie das Produkt an Ort und Stelle, markieren und bohren Sie die Löcher in der Wand und nageln Sie den Alligator/Dübel im Loch. Stellen Sie den Netzanschluss über die wasserdichte Gummikappe her. Schließen Sie die Drähte wie im Schaltplan gezeigt an.
SCHRITT 4: Installieren Sie das LED-Panel an der Armatur. Bringen Sie die Abdeckung wieder an, indem Sie den Diffusor im Uhrzeigersinn drehen. Stellen Sie sicher, dass die Armatur ordnungsgemäß installiert ist.
SCHRITT 5: Schalten Sie die Stromversorgung ein, um das Licht zu testen.

**SENSOR-SCHALTPLAN [FIG 5].**

**[DE] SENSOREINSTELLUNGEN**
Erkennungsbereich - Es kann durch Kombination von DIP-Schaltern für eine bestimmte Anwendung angepasst werden [FIG 6].
Beleuchtungsdauer / Dwelltime, in dem die Lampe nach der letzten Erkennung eingeschaltet [FIG 7].
Tageslichtsensor, Schwelle : ageslichtsensor mit Vorrang vor Bewegungssensor. Stellen Sie den Schwellenwert entsprechend Ihren spezifischen Anforderungen ein. Wenn deaktiviert, funktioniert nur der Bewegungssensor [FIG 8].
Standby-Zeitraum : Dies ist der Zeitraum, in dem das Licht nach der letzten Erkennung immer dunkler wird [FIG 9].
Standby-Dimmniveau: Das Dimmniveau wenn das Licht während des Standby- Zeitraums eingeschaltet ist [FIG 10].

**ANWENDUNG (Funktionsdemo – Steuerung der Dimmniveau-Funktion/Korridorfunktion)**
Wenn eine Bewegung erkannt wird, das Tageslicht jedoch ausreicht, bleibt das Licht ausgeschaltet [FIG 11].
Wenn eine Bewegung erkannt wird und das Tageslicht nicht ausreicht, wird das Licht eingeschaltet [FIG 12].
Nach der letzten Erkennung wird das Licht auf das Standby- Dimmniveau (10%, 30%) gedimmt [FIG 13].
Nach einem Standby- Zeitraum erlischt das Licht [FIG 14].

**WICHTIGE HINWEISE:**
• Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
• Bestandteile von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
• Bestzen von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen von der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

• Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
• Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
• Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rücksbestellen:
https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-rueckhandstellen

[BG] ВЪВЕЖДАНЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ве-Тек (V-TAC). Ве-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталиране и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местен търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа ежедневна употреба на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа всеки ден ще обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

**ВНИМАНИЕ**
• ИЗКЛЮЧЕТЕ електрическото преди да започнете!
• Инсталацията само от оторизирани електротехници

**МОНТАЖНИ ИНСТРУКЦИИ**
СТЪПКА 1: Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
СТЪПКА 2: Свалете капака, като завъртите дифузора обратно на часовниковата стрелка, и го оставете настрана. Внимателно извадете LED панела, изключете го от драйвера и го оставете настрана.
СТЪПКА 3: Задръжте продукта на място, маркирайте и пробийте отворите в стената и закрепете фиксатора в отвора. Направете захранването на AC свързване през водоустойчивата гумена капачка. Свържете проводниците, както е показано на електрическата схема.
СТЪПКА 4: Монтирайте LED панела на осветителното тяло. Поставете отново капака и завъртете дифузора по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че тялото е монтирано правилно.
СТЪПКА 5: Включете електрозахранването, за да тествате лампата.

**ЕЛЕКТРИЧЕСКА СХЕМА НА СЕНЗОРИТЕ [FIG 5]**

**НАСТРОЙКИ НА СЕНЗОРИТЕ**
Зона на откриване - Може да се регулира чрез комбиниране на DIP превключватели за конкретно приложение [FIG 6].
Време на задържане – Времеви период, през който лампата свети след последната детекция [FIG 7].
Праг, дневна светлина – Сензор на дневна светлина с приоритет пред сензора за движение. Задайте праговата стойност в съответствие с конкретните потребности. Ако бъде деактивиран, ще работи само сензорът на движение [FIG 8].
Период на изчакване: Това е времевият период, през който лампата свети с понижена яркост след последното откриване [FIG 9].
Ниво на понижена яркост през периода на готовност: Нивото на понижена яркост, с което лампата свети през периода на готовност [FIG 10].

**ПРИЛОЖЕНИЕ (Демо на функциите - управление на нивото на понижена яркост/функция Коридор)**
При откриване на движение, но при достатъчна дневна светлина, лампата остава изключена [FIG 11].
При откриване на движение и недостатъчна дневна светлина, лампата се включва [FIG 12].
След последното откриване, лампата преминава на нивото на понижена яркост през периода на готовност (10%, 30%) [FIG 13].
След периода на готовност, лампата се изключва [FIG 14].

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il rivenditore o fornitore locale dal quale l'avete acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data di acquisto. La garanzia non copre danni causati da installazione errata o usura anormale. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

**ATTENZIONE**
• Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

**ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE**
PASSO 1: Disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
PASSO 2: Rimuovere il coperchio ruotando il diffusore in senso antiorario e mettetlo da parte. Rimuovere con attenzione il pannello LED, scollegarlo dal driver LED e mettetlo da parte.
PASSO 3: Tenere il prodotto in posizione, contrassegnare ed eseguire i fori nel muro e fissare il fermo nel foro. Effettuare il collegamento all'alimentazione CA attraverso il passacavo in gomma impermeabile. Collegare i conduttori nello schema elettrico.
PASSO 4: Installare il pannello LED sull'apparecchio di illuminazione. Reinstallare il coperchio ruotando il diffusore in senso orario. Verificare che l'apparecchio di illuminazione sia installato correttamente.
PASSO 5: Attivare l'alimentazione per testare la lampada.

**SCHEMA ELETTRICO DEI SENSORI [FIG 5]**

**IMPOSTAZIONI DEI SENSORI**
Area di rilevamento – Può essere regolata combinando i DIP switch per un'applicazione specifica [FIG 6].
Tempo di attesa – Il periodo di tempo durante il quale la lampada si illumina dopo l'ultimo rilevamento [FIG 7].
Soglia crepuscolare: Sensore di luce diurna con priorità rispetto al sensore di movimento. Impostare la soglia in base alle proprie esigenze specifiche. Se disabilitato, funzionerà soltanto il sensore di movimento [FIG 8].
Periodo di stand-by: Questo è il periodo di tempo durante il quale la lampada continua a funzionare con livello di luminosità ridotto dopo l'ultimo rilevamento [FIG 9].
Livello di intensità della luce ridotta durante il periodo di stand-by: Il livello di luminosità ridotto con la quale lampada si illumina durante il periodo di standby [FIG 10].

[IT] APPLICAZIONE (Funzione Demo – Controllo dimmerabile / Funzione corridoio)
Quando viene rilevato un movimento, ma la luce del giorno è sufficiente, la lampada rimane SPENTA [FIG 11].
Quando viene rilevato un movimento e la luce del giorno è insufficiente, la lampada si ACCENDE [FIG 12].
Dopo l'ultimo rilevamento, la luminosità della lampada diminuisce fino al livello di luminosità ridotto durante il periodo di stand-by (10%, 30%) [FIG 13].
Dopo un periodo di stand-by, la lampada si spegne [FIG 14].

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az útmutatásokat és őrizje ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők készek a legjobb szolgálatot nyújtani. A gyártás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szerelésért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A 24 órás folyamatos használat érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

**FIGYELEM**
• KAPCSOLJA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
• Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.

**TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ**
1. LÉPÉS: A telepítés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki az áramellátást.
2. LÉPÉS: Távolítsa el a fedelet úgy, hogy a diffúzort az óramutató járásával ellenkező irányba csavarja, és tegye félre. Óvatosan vegye ki a LED-táblát, húzza ki a LED-meghajtóból, és tegye félre.
3. LÉPÉS: Tartsa a terméket a helyén, jelölje meg és fúrja be a furatokat a falba, és szegezze az aligátort, rúgótát a nyílásba. Csatlakoztassa az AC tápellátást a vízálló gumidugón. Csatlakoztassa a vezetékeket a kapcsolási rajz szerint.
4. LÉPÉS: Helyezze a LED-táblát a szerelvényre. Helyezze vissza a fedelet és forgassa a diffúzort az óramutató járásával megegyező irányba. Ellenőrizze, hogy a szerelvény megfelelően van-e felszerelve.
5. LÉPÉS: Kapcsolja be a készüléket a fény teszteléséhez.

**ÉRZÉKELŐK BEKÖTÉSI RAJZA [FIG 5]**

**ÉRZÉKELŐ BEÁLLÍTÁSAI**
Érzékelési terület: DIP kapcsolók kombinálásával állítható be az adott alkalmazáshoz [FIG 6].
Tartható idő/tartama : Az időszak, ami alatt a lámpa ég az utolsó érzékelés után [FIG 7].
Napszaki fény küszöb : A napszaki fény érzékelője elsőbbséget rendelkezik a mozgás érzékelővel. Állítsa be a küszöböt az egyedi igényeknek megfelelően. Ha le van tiltva, akkor csak a mozgásérzékelő fog működni [FIG 8].
Készenléti idő: Ez az időszak, amely alatt a fény elsötétül az utolsó észlelés után [FIG 9].
Készenléti fényerő szint: Az a tompítási szint, amely alatt a világítás bekapcsol a készenléti időszakban [FIG 10].

**ALKALMAZÁS (Funkció bemutató tompítható vezérlés / folyosó funkció)**
Ha mozgást észlel, de a napfény elegendő, a fény kikapcsolva marad [FIG 11].
Ha mozgást észlel, és a napfény nem elegendő, akkor a lámpa Bekapcsol [FIG 12].
Az utolsó észlelés után a fény halványan készenléti tompítási szintre (10%, 30%) halványul [FIG 13].
Készenléti idő után a fény kialszik [FIG 14].

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
La agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador donde se adquirió el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre los daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo causados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán capacidad para un uso diario de unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubre solo defectos de producción de fábrica.

**CUIDADO**
• Apague la electricidad antes de comenzar!
• Instalación solo por electricista certificado.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**
PASO 1: Antes de empezar la instalación, desconecte la fuente de alimentación.
PASO 2: Retire la cubierta girando el difusor en sentido contrario de las agujas del reloj y déjelo a un lado. Retire con cuidado el panel LED y desconéctelo del controlador de LED, luego déjelo a un lado.
PASO 3: Sostenga el producto en su lugar, marque y taladre los agujeros en la pared y fije la grampa de retención al agujero. Inserte el conector de alimentación de CA a través de la cubierta de goma impermeable. Conecte los conductores como se muestra en el diagrama de cableado.
PASO 4: Instale el panel LED en la luminaria. Coloque de nuevo la cubierta y gire el difusor en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que el cuerpo este instalado correctamente.
PASO 5: Conecte la alimentación para probar la luz.

**DIAGRAMA DE CABLEADO DE SENSORES [Fig 5]**

**AJUSTES DEL SENSOR**
Zona de detección: se puede ajustar combinando interruptores DIP para una aplicación específica [FIG 6].
Tiempo de retención: el período de tiempo durante el cual la lámpara se ilumina después de la última detección específica [FIG 7].
Límite, luz diurna: sensor de luz diurna con prioridad sobre el sensor de movimiento. Establezca el límite de acuerdo con sus necesidades específicas. Si está desactivado, solo funcionará el sensor de movimiento [FIG 8].
Tiempo de espera: este es el período de tiempo durante el cual la lámpara se ilumina con luminancia reducida después de la última detección [FIG 9].
Nivel de luminancia reducida en el tiempo de espera: el nivel de luminancia reducida de la lámpara durante el período de espera [FIG 10].

**APLICACIÓN (Demostración de funciones: control del nivel de luminancia reducida/ función Pasillo)**
Cuando se detecta movimiento, pero con luz diurna suficiente, la lámpara permanece apagada [FIG 11].
En caso de detección de movimiento y luz diurna insuficiente, la lámpara se enciende [FIG 12].
Después de la última detección, la luminancia de la lámpara disminuye al nivel de luminancia reducida durante el tiempo de espera (10%, 30%) [FIG 13].
Después del tiempo de espera, la lámpara se apaga [FIG 14].

**[FR] INTRODUCTION & GARANTIE**
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

**ATTENTION**
• COUPER l'électricité avant de commencer!
• Installation par électricien certifié

**CONSIGNES D'INSTALLATION**
ÉTAPE 1: Coupez le courant avant de commencer l'installation.
ÉTAPE 2: Retirez le couvercle en tournant le diffuseur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et mettez-le de côté. Retirez avec précaution le plateau LED et débranchez-le du pilote de la LED, puis mettez-le de côté.
ÉTAPE 3: Tenez le produit en place, marquez et percez les trous dans le mur et clouez l'alligator dans le trou. Faites l'alimentation en c.a. à travers le bouchon en caoutchouc étanche. Raccordez les fils comme indiqué dans le schéma de câblage.
ÉTAPE 4: Installez le plateau LED sur le luminaire. Réinstallez le couvercle en tournant le diffuseur dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que le luminaire est correctement installé.
ÉTAPE 5: Mettez l'appareil sous tension pour tester la lampe.

**SCHÉMA DE CÂBLAGE DU CAPTEUR [FIG 5]**

**PARAMÈTRES DES CAPTEURS**
Zone de détection: celle-ci peut être réglée en combinant des interrupteurs DIP pour une application spécifique [FIG 6].
Temps de maintien: la période de temps pendant laquelle la lumière sera allumée après la dernière détection [FIG 7].
Seuil de lumière du jour: le capteur de lumière du jour prévaut sur le capteur de mouvement. Régler le seuil en fonction des besoins spécifiques. S'il est désactivé, c'est seulement le détecteur de mouvement qui fonctionnera [FIG 8].
Période de veille: c'est la période de temps pendant laquelle la lumière continue de s'assombrir après la dernière détection [FIG 9].
Niveau de gradation de l'intensité lumineuse en mode de veille: c'est le niveau de gradation de l'intensité lumineuse que la lumière maintient pendant la période de veille [FIG 10].

**APPLICATION (fonction Démo-contrôle à intensité variable /fonction corridor)**
Lorsque le mouvement est détecté, mais que la lumière du jour est suffisante, le voyant restera éteint [FIG 11].
Lorsque le mouvement est détecté et que la lumière du jour est insuffisante, le voyant s'allumera [FIG 12].
Après la dernière détection, la lumière sera atténuée jusqu'au niveau de gradation de l'intensité lumineuse en mode veille (10%, 30%) [FIG 13].
Après la période de veille, la lumière sera éteinte [FIG 14].

**[HR] UVOD I JAMSTVO**
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se nadređenoj/ovlašteni ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini prilikom, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

**[PT] CONFIGURAÇÕES DO SENSOR**
Zona de detecção: Pode ser ajustado ao combinar chaves DIP para uma aplicação específica [FIG 6].
Tempo de retenção: O período durante o qual a lâmpada acende após a última detecção [FIG 7].
Limiar, luz do dia: Sensor de luz do dia com prioridade sobre o sensor de movimento. Defina o limite de acordo com suas necessidades específicas. Se for desativado, apenas o sensor de movimento funcionará [FIG 8].
Tempo de espera: Este é o período de tempo durante o qual a lâmpada acende com luminância diminuída após a última detecção [FIG 9].
Nível de luminância diminuída no tempo de espera: O nível de luminância diminuída da lâmpada durante o tempo de espera [FIG 10].

**APLICAÇÃO (Demonstração de Função - Controlo do nível de luminância diminuída/função Corredor)**
Se for detectado movimento, mas com luz do dia suficiente, a lâmpada permanecerá apagada [FIG 11].
Em caso de detecção de movimento e luz do dia insuficiente, a lâmpada acende [FIG 12].
Após a última detecção, a luminância da lâmpada diminui para o nível de luminância diminuída durante o tempo de espera (10%, 30%) [FIG 13].
Após o tempo de espera, a lâmpada se apaga [FIG 14].

**[PL] WSTĘP I GWARANCJA**
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosimy przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, prosze skontaktować się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni podczas instalacji lub demitalizacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, z dopuszczalną eksploatacją produktu przez 24 godziny. A gwarancja traci ważność w przypadku: • Zamontuj panel LED na oprawie oświetleniowej. Zaktóż ponownie osłonę i obróć dyfuzor w kierunku wskazówek zegara. Upewnij się, że osłonka została prawidłowo zainstalowana.
KROK 5: Włącz zasilanie elektryczne, aby przetestować pracę lampy.

**SCHEMAT ELEKTRYCZNY CZUJNIKÓW [FIG 5].**

**USTAWIENIA CZUJNIKA**
Strefa wykrywania - możesz ją dostosować za pomocą kombinacji przełączników DIP, aby skorzystać z określonej aplikacji [FIG 6].
Czas zatrzymania - okres czasu, przez który lampy po ostatnim wykryciu ruchu w Strefie wykrywania [FIG 7].
Próg, światło dzienne - czujnik światła dziennego z priorytetem nad czujnikiem ruchu. Ustaw znaczenie wskaźnika progowego zgodnie ze swoimi konkretnymi potrzebami. W przypadku wyłączenia tego ostatniego będzie działał tylko czujnik ruchu [FIG 8].
Czas czuwania: : Jest to okres czasu, w którym o ostatnim wykryciu ruchu w Strefie wykrywania lampa świeci z niską jasnością [FIG 9].
Obniżony poziom jasności w trybie gotowości: Obniżony poziom jasności lampy, z którą lampa będzie się świeciła w trybie gotowości [FIG 10].

**ZAŁĄCZNIK (Prezentacja funkcji demo - Kontrola niskiej jasności / Funkcja korytarza)**
Po wykryciu ruchu, ale przy wystarczającym świetle dziennym, lampa pozostanie wyłączona [FIG 11].
W razie wykrycia ruchu i niewystarczającej ilości światła dziennego lampa zareaguje i się włączy [FIG 12].
Po ostatnim wykryciu ruchu w Strefie wykrywania jasność lampy w trybie gotowości będzie się obniżała do poziomu zmniejszonej jasności (10%, 30%) [FIG 13].
Po zakończeniu okresu działania trybu gotowości lampa zostanie wyłączona [FIG 14].

**[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ**
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της, Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ(V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μελλοντική ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον νομισμένο μας αντιπρόσωπο ή τον τοπικό σας προμηθευτή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκλήθηκαν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επι 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττώματα της παραγωγής.

**[EL] ΠΡΟΣΟΧΗ**
• ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτρική παροχή προτού αρχίσετε!
• Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**
ΒΗΜΑ 1: Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
ΒΗΜΑ 2: Αφαιρέστε το κάλυμμα περιστρέφοντας το διαχύτη προς την αντίθετη κατεύθυνση και αφήστε το στην άκρη. Αφαιρέστε προσεκτικά τον πίνακα LED, αποσυνδέστε τον από το πρόγραμμα οδήγησης LED και τον στην άκρη.
ΒΗΜΑ 3: Κρατήστε το προϊόν στη θέση του, σημαδέψτε και ανοίξτε τις τρύπες στον τοίχο και στερεώστε το συγκρατητήρα στην τρύπα. Κάντε τη σύνδεση εναλλασσόμενου ρεύματος μέσω του στεγανού λαστιχένιου καλύμματος. Συνδέστε τους αγωγούς στο ηλεκτρολογικό σχέδιο.
ΒΗΜΑ 4: Τοποθετήστε το πάνελ LED στο φωτιστικό. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα και γυρίστε το διαχύτη δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι το σώμα έχει τοποθετηθεί σωστά.
ΒΗΜΑ 5: Ενεργοποιήστε τη τροφοδοσία για να ελέγξετε το λαμπτήρα.

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΙΣΘΗΤΗΡΩΝ [FIG 5].**

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΑΙΣΘΗΤΗΡΩΝ**
Ζώνη ανίχνευσης - Μπορεί να ρυθμιστεί συνδυάζοντας διακόπτες DIP για μια συγκεκριμένη εφαρμογή [FIG 6].
Χρόνος συγκράτησης - Η χρονική περίοδος κατά την οποία ανάβει ο λαμπτήρας μετά την τελευταία ανίχνευση [FIG 7].
Όριο, φως ημέρας εμβόλιο - Αισθητήρας ημέρας με προτεραιότητα έναντι αισθητήρα κίνησης. Ρυθμίστε το όριο ανάλογα με τις συγκεκριμένες ανάγκες σας. Αν απενεργοποιηθεί, θα λειτουργήσει μόνο ο αισθητήρας κίνησης [FIG 8].
Χρόνος αναμονής: Αυτή είναι η χρονική περίοδος κατά την οποία η λάμπα μειώνεται στο επίπεδο μειωμένης φωτεινότητας μετά την τελευταία ανίχνευση [FIG 9].
Επίπεδο μειωμένης φωτεινότητας αναμονής: Το μειωμένο επίπεδο φωτεινότητας στο οποίο ανάβει ο λαμπτήρας κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής [FIG 10].

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ (Επίδειξη των λειτουργιών – Διαχείριση του επιπέδου μειωμένης φωτε